

# pickering CAPSULE 26



## MANUEL D'UTILISATION

FR-EN-NL-ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm. L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

### ATTENTION :

- Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Ne pas ingérer la pile, Danger de brûlure chimique

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

### Équipement de classe III :



Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Télécommande
- 1 x Microphone filaire
- 1 x Câble USB
- 1 x Manuel d'utilisation

**NOTE IMPORTANTE :** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

## MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE  
Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

### Spécification du transmetteur sans fil :

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

### Restrictions pays :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

**France** - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz  
**Italie** - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

### Version Bluetooth (Audio sans fil BT)

5.1

### RECHARGER L'APPAREIL

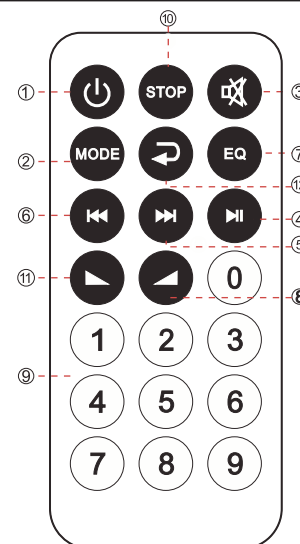
(via l'entrée mini USB / prise secteur)



1. Avant la première mise en service de l'appareil, veuillez le charger pendant 24 heures à l'aide du câble inclus.

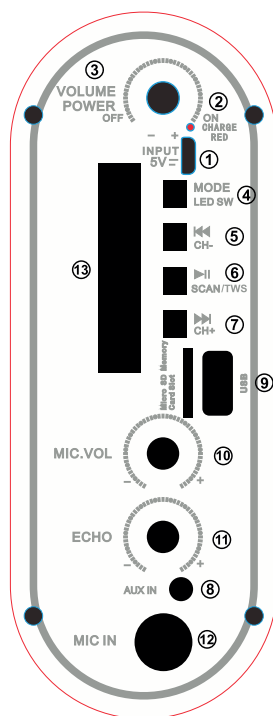
**NOTE : Seul le câble USB est inclus**

## FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Mise en veille
2. Source AUX / BT / USB / SD
3. Silence
4. Lecture / Pause
5. Piste suivante
6. Piste précédente
7. Égaliseur
8. Volume +
9. Touches numériques
10. Stop
11. Volume -
12. Répétition

## FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Entrée alimentation USB 5V
2. Indicateur de chargement
3. Marche / Arrêt | Volume +/-
4. Source (BT, AUX, USB, SD) | Marche / Arrêt lumière
5. Titre précédent
6. Lecture / Pause | TWS
7. Titre suivant
8. Entrée AUX 3.5 mm (Smartphone / Tablette)
9. Entrée USB / Micro SD
10. Volume microphone
11. Réglage de l'écho
12. Entrée microphone
13. Écran LCD

### MISE SOUS TENSION

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie.

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise USB (1) «DC 5V» puis à une prise USB ou secteur via un adaptateur.
2. Une fois la batterie complètement chargée voyant (2) «BLEU», débranchez le câble.
3. Tournez le bouton de l'alimentation générale (3) «POWER».

### LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Mettez le système sous tension.
  2. Branchez le support USB dans l'emplacement (9) «USB».
- Dès lors que vous insérez une clé USB, le système lance la lecture automatiquement.
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur «LECTURE» (6).

### UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE 3.5 MM

1. Branchez une fiche Jack stéréo 3.35 mm sur l'entrée «AUX» (8).
2. Sélectionnez la source d'entrée «AUX» en appuyant sur le bouton «MODE» (4).

### LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT MICRO SD

1. Mettez le système sous tension.
  2. Branchez le support micro SD dans l'emplacement (9) «MICRO SD».
- Dès lors que vous insérez une carte micro SD, le système lance la lecture automatiquement.
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur «LECTURE» (6).

### CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton «MODE» (4).
- Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT.
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (smartphone, tablette, etc).
  3. Sélectionnez «CAPSULE 26» dans la liste des appareils trouvés.
  4. Vous êtes prêt à écouter votre musique.

### ACTIVER / DÉSACTIVER ANIMATION LUMINEUSE

1. Maintenez appuyé 2 secondes le bouton «MODE» (4) pour allumer ou éteindre l'animation lumineuse du produit.

### FONCTION TWS

1. Allumez les deux enceintes que vous essayez de jumeler ensemble et activez la fonction Bluetooth sur les deux enceintes en appuyant le bouton «MODE» (4).
3. Choisissez l'une des enceintes pour commencer à jumeler le processus et maintenez appuyé le bouton «LECTURE» (6) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. Cela signifie que l'appareil est prêt à s'associer à une autre unité.
4. Sur la deuxième unité répétez l'étape 3.
5. Maintenant, commencez à jouer votre musique via la fonction sans fil Bluetooth. Les deux enceintes commenceront à jouer votre musique simultanément.

### ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse : [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
- Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
- To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
- Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
- To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm. Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
- The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
- Do not connect the unit to an inverter.
- Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
- Never unplug the unit by pulling on the cord.
- The power plug must remain easily accessible.
- Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
- Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
- Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
- Used batteries must be removed from the product.
- Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

### WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.
- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not ingest the battery, Danger of chemical burn.

The remote control supplied with this product contains a button cell battery.

If the button cell is swallowed, it can cause severe internal burns

in as little as 2 hours and may result in death. Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep out of reach of children.

If there is any doubt that the batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, consult a physician immediately.



### Class III equipment :

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (SELV) power supply. Ungrounded grounds. Safe power supply (security transformer).  
Danger of electrocution! Never attempt to repair this unit yourself. In the event of a malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.

### PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Speaker
- 1 x Remote control
- 1 x Wired microphone
- 1 x USB cable
- 1 x User manual

**IMPORTANT NOTE :** Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

## DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



**Recycling :** Our packaging may be subject to a sorting deposit.

To find out more, please contact: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

These symbols are only valid within the European Union.

### Wireless Transmitter Specification :

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

### Country restrictions :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area). The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

France - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz

Italie - General authorisation required for use outside its own facilities

### Bluetooth version (BT Wireless Audio)

5.1

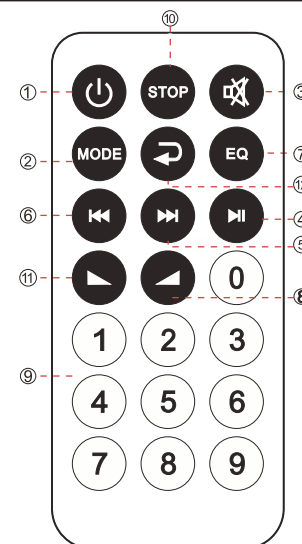
### RECHARGING THE DEVICE (via mini USB input / USB outlet)

1. Before using the device for the first time, please charge it for 24 hours using the included cable.

**NOTE: Only the USB cable is included.**

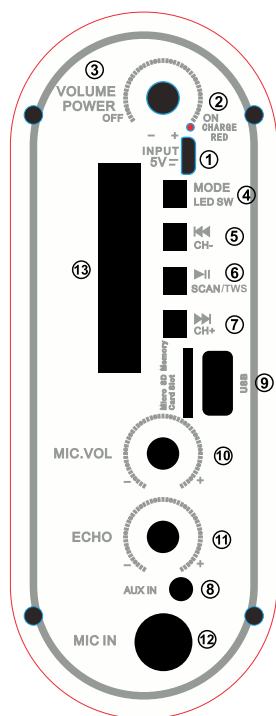


## REMOTE CONTROL FUNCTION



1. Standby
2. Source AUX / BT / USB / SD
3. Mute
4. Play / Pause
5. Next track
6. Previous track
7. Equalizer
8. Volume +
9. Numerical buttons
10. Stop
11. Volume -
12. Repeat

## PANEL CONTROL FUNCTIONS



1. USB power input 5V
2. Charging indicator
3. ON / OFF | Volume +/-
4. Source (BT, AUX, USB, SD) | ON / OFF light
5. Previous track
6. Play / Pause | TWS
7. Next track
8. AUX 3.5 mm input (Smartphone / Tablet)
9. USB input / Micro SD slot
10. Microphone volume
11. Echo adjust
12. Microphone input
13. LCD screen

### POWER ON :

Before using the product, you must fully charge the battery.

1. Connect the power cable to the «DC 5V» socket (1) then to a USB socket or via an adapter.
2. Once the battery is fully charged to see (2) «BLUE» unplug the cable.
3. Turn the main power button (3) «POWER».

### PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA :

1. Turn on the system.
2. Plug the USB media into the slot (9) «USB».  
(As soon as you insert a USB stick, the system starts playback automatically).
3. Select a title and press play.

### Use the auxiliary input 3.5 Mm :

1. Connect a 3.5mm stereo jack plug to the AUX (8) «AUX IN» input.
2. Select the «AUX» input source by pressing the «MODE» button (4).

### PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM MICRO SD MEDIA :

1. Insert the memory cards in the slot «MICRO SD» (9).
2. Select the «MICRO SD» input source by pressing the «MODE» button (4).
3. Select a title and press play.

### WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «MODE» button (4).  
Just press the button to be set to the BT function.
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «CAPSULE 26» from the list of found devices.
4. You are ready to listen to your music.

### TURN ON/OFF LIGHT ANIMATION

1. Hold the «MODE» button (4) to turn on or off the product's light animation for 2 seconds.

### TWS FUNCTION

1. Turn on the two speakers you're trying to pair together and turn on Bluetooth on both speakers by pressing the «MODE» button (4).
2. Choose one of the speakers to start pairing the process and hold the «PLAY» button (6) for 3 seconds until you hear a beep. This means that the device is ready to partner with another unit.
3. On the second unit repeat **step 3**.
4. Now start playing your music via Bluetooth wireless.  
Both speakers will start playing your music simultaneously.

### ASSISTANCE :

If you need support for this product, you can contact the technical service by email at this address:  
[assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.



- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
  - Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
  - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
  - Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
  - Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
  - Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
  - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoud. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
  - Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
  - Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
  - Sluit het apparaat niet aan op een station.
  - Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
  - Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
  - De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
  - Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
  - Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
  - De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
  - Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
  - De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
  - LET OP :
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

### WAARSCHUWING :

batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke.

Neem de batterij niet in, gevaar voor chemische verbranding

De afstandsbediening die bij dit product wordt geleverd, bevat een knoopcel. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze binnen 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

Als u niet zeker weet of de batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

### Klasse apparatuur III

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde.

Beveiligde voeding (veiligheidstransformator)

Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

### INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Luidspreker
- 1 x Bedrade microfoon
- 1 x Afstandsbediening
- 1 x USB-kabel
- 1 x Gebruikershandleiding

**BELANGRIJKE OPMERKING :** Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

## AFVOEREN

Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.



Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.

Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.

Neem contact op met de lokale autoriteiten

om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



**Recycling :** onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde.

Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.

Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

These symbols are only valid within the European Union.

### Draadloze zenderspecificatie :

Frequentiebereik	Maximaal uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

### Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

onderwerp) zonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

### Version Bluetooth (Audio sans fil BT)

5.1

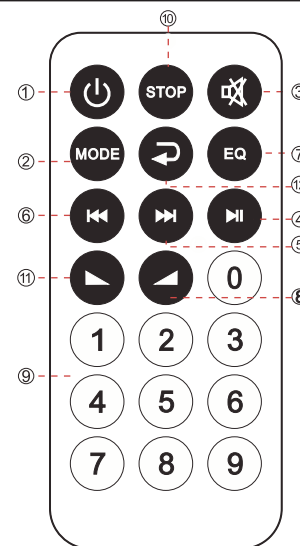
### LAAD HET APPARAAT OP (via mini USB-ingang / USB-adapter)



1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat, laad het 24 uur op met behulp van de meegeleverde kabel.

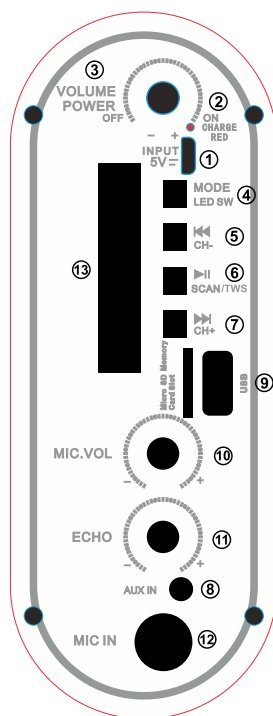
**OPMERKING: ALLEEN de USB-kabel is inbegrepen**

## AFSTANDBEDIENINGSFUNCTIES



1. Standby
2. AUX / BT / USB / SD ingang
3. Mute
4. Pauzeren / spelen
5. Volgende track
6. Vorige track
7. Equalizer
8. Volume +
9. Numerieke knop
10. Stoppen
11. Volume -
12. Herhaal functie

## PANEELBESTURINGSFUNCTIES



1. USB ingang 5V
2. Laadindicator
3. Aan / Uit | Volume +/-
4. BT, AUX, USB, SD ingang | Aan / Uit Lichtshow
5. Vorige track
6. Afspelen / Pauze | TWS
7. Volgende track
8. AUX 3.5 mm ingang (Smartphone / Tablet)
9. USB / Micro SD ingang
10. Microfoon volume
11. Echo aanpassen
12. Microfoon ingang
13. LCD-scherm

## INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

**Voordat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.**

1. Sluit de voedingskabel aan op de «DC 5V» aansluiting (1) vervolgens op een USB-aansluiting of via een adapter.
2. Zodra de batterij volledig is opgeladen om te zien (2) «BLUE» trek de stekker uit de kabel.
2. Draai de hoofdknop (3) «POWER».

## EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEEN VANAF USB-MEDIA

1. Selecteer «USB» als bron door op de knop «MODE» (4) te drukken en sluit vervolgens de USB-stekker aan op de «USB»-ingang (9).
2. U kunt naar muziek luisteren vanaf uw toestel.

## GEBRUIK DE HULPINGANG 3.5 MM

1. Sluit de 3,5 jack kabel aan op de ingang (8) en vervolgens op uw apparaat.
2. Selecteer de «AUX» bron (8) door op de ingangsknop «MODE» (4) te drukken tot het scherm «AUX» weergeeft.
3. U kunt nu luisteren naar muziek van uw apparaat.

## MP3 SPELEN VANAF EEN MICRO-SD-HOUDER

1. Zet het systeem aan.
2. Sluit de micro-SD-ondersteuning aan op de locatie (9) «MICRO SD».
3. Selecteer een titel en druk op «PLAY» (6).

## DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE

1. Activeer de draadloze audifunctie door op de knop «MODE» te drukken (4). Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie.
2. Activeer de draadloze audifunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
3. Selecteer «CAPSULE 26» uit de lijst met gevonden apparaten.
4. Je bent klaar om naar je muziek te luisteren.

## LICHTANIMATIE IN- EN UITSCHAKELEN

1. Houd de knop «MODE» (4) ingedrukt om de lichtanimatie van het product gedurende 2 seconden in of uit te schakelen.

## TWS FUNCTIE

1. Schakel de twee luidsprekers in die u probeert te koppelen en schakel Bluetooth in op beide luidsprekers door op de knop «MODE» te drukken (4).
2. Kies een van de luidsprekers om het proces te koppelen en houd de knop «PLAY» (6) Gedurende 3 seconden totdat u een piep hoort. Dit betekent dat het apparaat klaar is om samen te werken met een andere eenheid.
3. Herhaal **stap 3** op de tweede eenheid.
4. Begin nu met het afspelen van je muziek via Bluetooth draadloos. Beide luidsprekers beginnen tegelijkertijd met het afspelen van uw muziek.

## ASSISTANTIE

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



### Lea atentamente este manual, que contiene información. En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
  - Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
  - Solo para uso en interiores!
  - Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
  - No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
  - Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.
- La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
  - El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
  - En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
  - No conecte el dispositivo a una unidad.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
  - Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
  - El enchufe debe ser fácilmente accesible.
  - No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
  - No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
  - Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
  - Las baterías usadas deben retirarse del producto.
  - Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

#### ATENCIÓN :

Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

#### ADVERTENCIA :

Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como el del sol, el fuego o similares.

No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado con este producto contiene una celda de botón. Si se traga la celda del botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si tiene dudas sobre si las baterías pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, consulte a un médico de inmediato.

#### Equipo de clase III

Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o protección. Masas no conectadas a la tierra. Fuente de alimentación segura (transformador de seguridad). Peligro de descarga eléctrica! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

#### CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz
- 1 x micrófono con cable
- 1 x Mando a distancia
- 1 x USB cable
- 1 x Manual de instrucciones

**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, reciclos, donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

## AFVOEREN



No tirar los aparatos marcados con la basura. Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



**Reciclaje:** Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación. Para obtener más información, consulte a su municipio local.  
**PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE**  
Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

## Especificación del transmisor inalámbrico :

Rango de frecuencia	Potencia de salida maxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

#### Restricciones de país :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE). objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

#### Version Bluetooth (Audio sans fil BT)

5.1

## RECARGA EL DISPOSITIVO

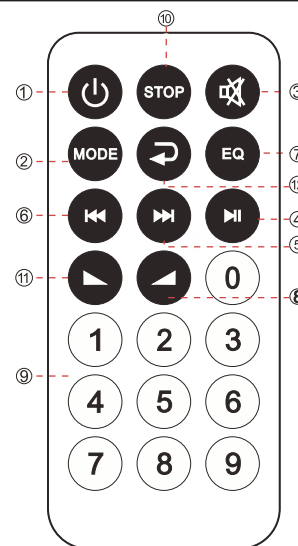
(a través de la entrada mini USB / salida de CA)

1. Antes del primer uso del dispositivo, cárgalo durante 24 horas con el cable incluido.

**NOTA: SOLAMENTE el cable USB está incluido**



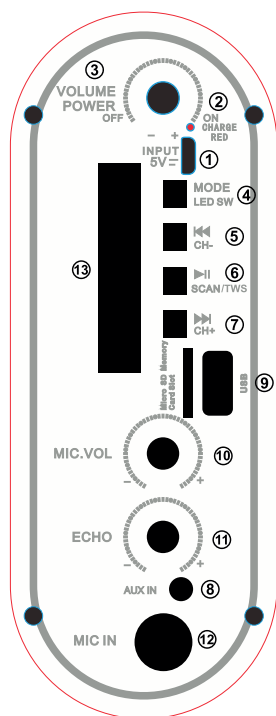
## FUNCIONES DE CONTROL REMOTO



1. Espera
2. Fuente AUX / BT / USB / SD
3. Silencio
4. Reproducir / Pausa
5. Pista siguiente
6. Pista anterior
7. Ecualizador
8. Volumen +
9. Claves digitales
10. Parar
11. Volumen -
12. Repetir



## PANEELBESTURINGSFUNCTIES



1. USB entrada 5V
2. Indicador de carga
3. Potencia general (POWER) / Ajuste general del volumen
4. Fuente BT, AUX, USB, SD | ON / OFF luz
5. Pista siguiente
6. Reproducir / Pausa | TWS
7. Pista anterior
8. Entrada AUX 3.5 mm (Smartphone / Tableta)
9. Entrada USB / Micro SD
10. Volumen de micrófono
11. Eco
12. Entrada de micrófono
13. Pantalla LCD

### ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO

Antes de usar el producto, debe cargar la batería completamente.

1. Conecte el cable de USB a la toma «INPUT 5V» (1) y luego a una toma USB o sectorial a través de un adaptador.
2. Una vez que la batería esté completamente cargada para ver (2) «AZUL», desenchufe el cable.
3. Gire el botón de encendido general (3) «POWER».

### LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO USB

1. Seleccione la fuente «USB» pulsando el botón «MODE» (4).
  2. Conecte un stick USB a la entrada «USB» (9).
- Una vez inserto una memoria USB, el sistema inicia la reproducción automáticamente.
3. Seleccione un título y toque reproducir.

### USO DE ENTRADA AUXILIAIRE 3.5MM

1. Conecte un jack estéreo de 3.35 mm a la entrada «AUX IN» (8).
2. Seleccione la fuente de entrada «AUX» pulsando el botón «MODE» (4).

### LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO SD

1. Seleccione la fuente «MICRO SD» pulsando el botón «MODE» (4).
  2. Conecte un tarjeta micro SD a la entrada «MICRO SD» (9).
- Una vez inserto una memoria micro SD, el sistema inicia la reproducción automáticamente.
3. Seleccione un título y toque reproducir.

### FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO BT

1. Active la función de audio inalámbrico con el botón «MODE» (4).  
Simplemente presione el botón para que se ajuste a la función BT.
2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione «CAPSULE 26» de la lista de dispositivos encontrados.
4. Estás listo para escuchar tu música.

### ACTIVAR Y DESACTIVAR LA ANIMACIÓN DE LUZ

1. Mantenga pulsado el botón «MODE» (4) para activar o desactivar la animación de luz del producto durante 2 segundos.

### FUNCIÓN TWS

1. Encienda los dos altavoces que está intentando emparejar y encienda Bluetooth en ambos altavoces pulsando el botón «MODE» (4).
  2. Elija uno de los altavoces para emparejar el proceso y mantenga pulsado el botón «PLAY» (6) durante 3 segundos hasta que oiga un pitido. Esto significa que el dispositivo está listo para cooperar con otra unidad.
  3. Repita el **paso 3** en la segunda unidad.
  4. Comience a reproducir su música de forma inalámbrica ahora.
- Ambos altavoces comienzan a reproducir tu música al mismo tiempo.

### ASISTENCIA :

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

### **Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :**

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : **PICKERING**

Type ou modèle : **Enceinte CAPSULE 26**

Désignation commerciale : **Système de sonorisation amplifié sur batterie**

### **L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :**

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke

harmonisatiewetgeving van de Unie:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

#### **RED 2014/53/UE**

Sécurité, Article 3, section 1.a

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479 : 2010

EMC Article 3, section 1.b et Radiofréquence Article 3, section 2

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.3 (2019-12)

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

#### **ROHS 2011/65/UE**

**SAS CHURCHILL**  
20 RUE SAINT GILLES  
75003 PARIS - FRANCE  
FR0581221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 15/04/2020